

CIGARETTES DIVA

Thuốc địa tiên là Cigarettes Diva là thứ thuốc tốt hơn hết, hút nó đỡ không khò, và, nó khỏi mang sự bệnh hoạn, vì thuốc này không có nhựa như các thứ thuốc khác, khói nó thơm tho và dịu lẫm.

Mỗi một gói thuốc này đều có để một cái hình chụp rất khéo và rất đẹp đẽ, mà lại trong nhiều gói có để một cái giấy Báo-Thương (Don-Prime) tặng tặng hoặc một cái đồng hồ, hoặc một hộp khăn monochore, hoặc một sợi giây trang hay là một cây bút văn văn. Như ai cũng những giấy ấy, thì đem tới hãng A. et H. Maret số 10 đường Paul Blanchy, Saigon mà lãnh thưởng, bằng ai ở xa gửi đến không được, thì gửi thư và miếng giấy mình đóng cho hay và gửi món đồ của mình đóng để lập tức. Có bán trong các tiệm bán đồ tạp vật

TÔI KHÔNG ĐÓI BỤNG!

Ấy là câu thường thuyên họ hằng nghe nói trong lúc gần ngồi bàn mà dùng một thứ rượu đỏ đường khi-tực mình đã hao tổn trong cơn tâm lạng.

Trong lúc nóng nực

Nếu Char-lon muốn ăn uống lực học thường thì khó dùng những rượu khai vị đơn và già dốt (apéritifs froids) và có nhiều khi tay dốt tên rượu mà kỹ trung một đôi khi lười hại, dần dần cũng có đến thì rượu ấy. Để thường uống nó thì dần dần rượu ấy làm tiêu tan niềm đức (la manqence) trong bao tử rồi dần dần nó làm cho mình thực bất tri kỳ vị.

Vì sao vậy?

Trước một chiếc dùng hồ khi ngồi bàn mà dùng cơm thì chẳng, nên uống thứ rượu gì hết, cứ uống:

MỘT LY BÉ

QUINA GENTIANE

Là thứ rượu của các thầy tu dùng San Paolo (Espagne) đời, và ấy là sự nóng nực, cũng như sự nóng-droxygène do đây Rượu này đem dùng các thứ thảo mộc tinh ba rất có danh tên thuốc là:

QUINQUINA và GENTIANE

Mà các thầy tu ấy dùng, cứ đường hạt-hạt mà đem vị đắng làm cho đỡ nóng, mà lại thanh tho, dần cho ai mà tay kẻ lười cũng không chê được.

Phải nài

nhỉ tiệm mình mua cái hộp dán trên nó như vậy:

Nhà MAZET

đường Paul Blanchy, số 10, Saigon, tôi nóng thì mua coi, thật quả như tôi lười mua chúng các.

Có bán trong các tiệm hàng-xén

ATELIER DE GRAVURE SUR METAUX & MARBRES
En tous Genres
Prix Modérés

NG. CHI-HOÀ
GRAVEUR

Kính trình chư quý vị tôi có lập TIỆN KHẮC CON DẤU DÙNG VÀ MÙ THÙNG (TIMBRES CUIVRE ET CAOUTCHOUC) bằng đồng, chạm mỹ bia để cầm thép đủ má (pierres tombées), có đủ thứ con dấu lại. Quý khách muốn dùng kiểu nào xin gửi thư cho tôi thì tôi sẽ gửi catalogue cho coi và giá và kiểu nào thì tôi hết lòng làm cho vừa ý và tinh giá thật rẻ, lại rất đẹp và bền.

NGUYỄN-CHI-HÒA
GRAVEUR
67, Rue Amiral-Dupré. — SAIGON

Rượu TONI-KOLA SECRETAT là rượu rất bổ hơn các thứ rượu bổ khác, bổ rượu đó vào thì thanh thể rượu rất và sạch.

Hãy đi bán hữu hiệu! Mỗi một ly

TONI KOLA

Mình bằng DENIS frères tử mà thôi.

Nhà DENIS frères tại Saigon rao rình cho các bạn hàng rằng: Các thứ rượu của các hãng rất kỹ càng. Hàng sáng lóng gói kín giá và mẫu rượu cho không mất là phải có xin thì đáng.

HÃY HỎI
THỨ HỘP QUỆT
HIỆU NÀY

LÀ THỨ TỐT
HƠN CÁC THỨ
KHÁC

PHẢI UỐNG THUỐC BỔ VÀ TRỊ ĐÀM
THIỆT HIỆU LÀ
ELIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX
Của ông lương-y GUILLÉ

Từ tám mươi năm nay thuốc ELIXIR có chế được của quan lương-y GUILLÉ lấy làm thần hiệu trong những bệnh HU PHE, đau trong TI VỊ, đau nơi TRÁI TIM, ĐAU GÁM, ĐAU MINH, RẾT VỎ DA, hoặc CHÓI NƯỚC, BỊNH KIẾT, BỊNH HỒ ĐAI, BỊNH CỘM, GHỀ CHỐC NGOÀI DA và bệnh có TRÙNG LẠI TRONG BỤNG.

Ấy là một thứ THUỐC XỔ rất tiên và rất hiệu nghiệm làm cho HUYẾT RA TINH KHIẾT. Những bệnh gốc bởi ĐÀM hay là MẬT phát ra thì uống nó hay lắm.

Bất kì thuốc trị đám nào mà không có đầu kỳ tên PAUL GAGE thì chớ dùng.

LẠI CÓ MỘT THỨ
THUỐC HOÀN XỔ
nên uống rất trong thứ Elixir Tonique Antiglaireux của quan lương-y Guillaé.

Thích cần trị thuốc này là nhà: PAUL GAGE FILS, nhứt hàng bán ở số 7 anh, đường BRÉVILLE St GERMAIN số 80 số 8, ở tại số thành PARIS.

VÀ TRONG CÁC ĐƯỢC PHƯƠNG ĐỀU CÓ BÁN

KHOAN CHẤT THỦY
(Nước suối kim thạch)

VICHY
PHÁP-QUỐC-TUYÊN
VICHY CÉLESTINS

Có bán nguyên nơ | Trị bệnh đau đầu, bệnh đau răng-quang, bệnh Phong-một nữa nơ. | Trị bệnh đau khớp (kết) - Đau mỷ chỗ lật-lật.

VICHY GRANDE-GRILLE trị bệnh đau gan và bệnh đám.

VICHY HOPITAL trị bệnh thương thì, trường nhiệt. | Hay sai chứng có giả mạo, khi mua phải coi cho đúng thì nước mới mình muốn uống.

VICHY-ÉTAT ĐIỀU TÊ
SEL VICHY-ÉTAT là một vị nhứt-trung nước suối kỳ mà ra. — Có hộp và có vỏ.

PASTILLES VICHY-ÉTAT mỗi khi ăn cơm rồi uống chừng 2, 3 hoàn thì đỡ tiêu hóa.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT dùng để cho mình dọn nước xỉ (môi-khi-chất).

QUẠT MÁY DẦU HÔI HIỆU JOST

Dùng dầu hôi đốt đèn
cho máy chạy trong
30 GIỜ
tồn có **MỘT LITRE THỎI.**

CÓ HAI THỨ QUẠT:
Mặt thứ kén là **LE REX** bề đứng 4 = 45 giá là: 68 \$ 00 | Mặt thứ kén là **L'OURAGAN** (tổ bão) bề đứng 4 = 35, giá là: 100 \$ 00

Viết thư mà hỏi sách có vẽ kiểu và giá cả tại:
Hãng Berthet, Charrière và Công-Ty
ở ĐƯỜNG KINH-LẬP, MÓN BÀI SỐ 68 — SAIGON

Le Directeur-Gérant : F.-H. SCHNEIDER
Certifié Imprimeur
Saigon, le 19

Certifié le 19/10/1912
Vu pour légalisation de la signature
de M. Saigon, le 19/10/1912
Le Directeur de la Ville de Saigon
Saigon — Imp F.-H. SCHNEIDER
saigon le 20 octobre 1912